

Azul merṛa fell-awen, nesserem bxir i tellam, Tadwilt n Wawal n tudert tuyal-d yer yurwen, iwakken ad nkemmel ameslay, ad nkemmel-et tikli yef ayen yeenan Awal n Sidi Rebbi, yellan d Taktabt Iqedsen.

Akka awal dima mazal-ay, di Tektabt n Lašel n ddunit, nebdad-id yakan , am akken i d-nenna di tedwilt ieddadan, nesla-d amek i d-yeŷli leiqabn tmes yesnegren timdinin n Šudum akk-d Gumur, d izuŷar merṛa i d-yezzin i temdint-agi, i kra yellan din yerya, acemma ur d-yeqqim.

Ma yella nuŷal yer umezruy, ad naf deg imezwura n lqern agi aneggaru, wid ixeddmn lbeḥt s ddew n lqaɛa, ufan later i d-yeqqimen n temdinin agi n Šudum aked Gumur. Tura imukan nni iŷum-i-ten lebḥer, lebḥer i wumi qqaren lebḥer yemmuten. Acuŷer i s-qqaren lebḥer yemmuten? Imi yessekcem-ed aman ur yessufuŷ ara, yeččuṛ d lmelḥ, ayen akk yellan deg-s yemmut, di tugett n lmelḥ, yef wakka i s-semman lebḥer yemmuten, imi ulac deg-s tudert.

Timdinin n Šudum akk-d Gumur, d yiwet n ttebcira i deg iŷ-d-yesŷer Sidi Rebbi, akken ur ay-yettawi ara nadam n ddunit agi. Imdanen n temdinin n Šudum akk-d Gumur ur mxallafen ara yef leibad n wass-agi. Di tazwara d ddunit i yettyurrun imdanen-is, Awal n Rebbi yuran di Tebratt n Yeequb ixef amezwaru, tašeddert 14 d tis 15 yenna: Amdan iŷelli di leŷruṛ mi ara yettwajbed s tmeɛ, tmeɛ nni yetterew-ed ddub, ddub nni mi t-yexdem ittawi-d lmut.

Lmasiḥ ur yeğgi ara ayen ar ay-yesŷelten, yenna-d kulci, wagi a t-nyer dayen di Linḡil n Lmasiḥ anda yura di luqa ixef 17, tešeddert 31 d tis 32 Lmasiḥ yenna: Ass nni, ass nni, yeeni ass mi ara d-yaweḍ nnger yettraḡun ddunit agi. Ass nni win ara d-yaf lḥal yef ssqef n wexxam-is, ma yesɛa leḥwayeğ-is deg wexxam, ur d-itrus ara akken a ten-yawi, win ara d-yaf lḥal di lmelk-is ney di lesla ur d-yettuyal ara yer deffir.

Sidna Eisa ikemmel yenna: Ccfut yef tmeṭṭut n Luṭ, d sseḥ, yuklel ma yella nesmeta-d ney newwi-d ameslay kan akka xfifen, yef ayen i d-neyra di nnuba ieddadan, d agi ad d-nefk fell-as kra n ttfasiḥ ilaqen mi akken Lmalayek n Sidi Rebbi, ttucegeen-d akken ad s-negren s tmes timdinin n Šudum akk-d Gumur, d wayen akk yellan deg-sen-t. Am akken i d-nesla yakan, Luṭ, mmi-s n gma-s n Ibrahim, ass mi imfaraqen, Luṭ, yexter iṛuḥ yezdeŷ di temdint agi n Šudum, eegben-t izuŷer n tmurt agi iwala tjuṛ, leḥcic abeḥri d waman, mkul lxiṛ yella di tmurt nni. Lyaci n tmurt-nni ur uklalen ara lxiṛat agi n Sidi Rebbi, deg emei-nsen cuban lmel n lyaba, xeddmn anager ddub rennun. Jebden-d amrer n leiqab n Sidi Rebbi dya negren.

Luṭ, yurrentett wallen-is deg ayen iwala arm i d-yufa iman-is yeḥšel di tlemmast n wid ara tečč tmes n leiqab. Yura wakka: Lmalayek n Sidi Rebbi nnan-as: Ttyawel, ruḥ ini-sen i wid akk i k-yettilin iḍulan-ik wid akk yellan d ayla-k ad yiwlén ad ffyen, akken ad ttuselken. Luṭ, iṛuḥ ixebber-iten akken ad fyen si temdint n Šudum, imi atan attenger s leiqab n tmes, meena ulac win i t-yumnen, ḥesben kulci d tmesxiṛ. Tagi tella di tbiɛa n yemdanen a leḥbab, yettwacudden s ddub yellan deg-sen, mačči kan imi d Luṭ ur tuminen ara, meena d ayen nettwali ula d ass-a, Lmasiḥ s yiman-is ur tuminen ara yemdanen. Ddunit tewɛer atas, tejbed

amdan am dkir, d ayen ara nwali tura di Luṭ, d wat wexxam-is, imi Sidi Rēbbi yebya ad ay-yesyer sseg-sen.

Dagi ara nwali ttebcira mi tella, Luṭ d wat wexxam-is wala tidett, d sseh zran tamdint tenger s tmes, meena yura wakka: Mazal ttezzin rennun, ugin ad d-fyen, imi Sudum icudditen s cci isean dinna. Yura wakka dayen, Lmalayek n Sidi Rēbbi, tfen Luṭ deg ufus, ssufyen-t, tameṭṭut-is d yessi-s wwin-ten beṛra i temdint, imi Sidi Rēbbi yebya ad ttuselken.

Ayen akka yeḍran i d-nesla, Sidi Rēbbi mačči d lehkayat, mačči d tihkayin i d ay-d-ihekku yef wamek i yeac Luṭ, ney d acu yexdem! Meena d lewṣaya-t i d ay-d-yettek iwakken ad nissin d acu ara nexdem nekkni iwakken anexdu i twayit. Am akken Lmalayek n Sidi Rēbbi ssewlen-d i Luṭ, iwakken ad d-yeffey si temdint n Sudum, akken ad yettusellek, akka ula d nekkni d ayen, yessutur-ay-d Yasue Lmasih iwakken ad neffey si Sudum-nney iy-icudden, ama d ddi, ama d laeddat, ama d tiherci, ama d ticitent ney d wayen nniḍen, nezra yakk belli leeyub n ddunit-agi atas i yellan.

Ad d-uṣal-ay alamma d Luṭ d wat wexxam-is, imi yis-en i d ay-d-isyer Sidi Rēbbi, ad nef yura wakka: Mi akken Lmelk n Rēbbi, yessufey-iten-id beṛra i temdint, yenna i Luṭ: Yiwel qlee idarṛen-ik, yiwel ruḥ ḥader, ḥader ad thebsed deg zayar, ruḥ ali alamma d adrar ma tebyid ad tettuselked. Dagi Lmelk n Sidi Rēbbi d lewṣaya is-yefka i Luṭ, yenna-as: Ruḥ, ḥader ad thebsed deg zayar, ali alamma d adrar ma tebyid ad t-tuselked.

Tura ad d-nini acuyer i s-yefka ttfasil agi ? Ur a s-yinni ara kan yiwel ruḥ, meena yenna yenna-as: Ḥader ad thebsed deg zayar, ali alamma d adrar, axater yezra belli Luṭ d azayar n Sudum yeččuren d lxiṛat i t-ieḡben, i t-isḍemeen, ad yebyu ad yehbes dinna, a t-yawi tmeḥ ma yella kra ara yawi yid-es, alamma tetfit ara t-yeččen! Tin ara yeččen Sudum d izuyar i s-d-yezzin. Awal n Sidi Rēbbi akka i yexdem, kra yellan yettak-d lewṣaya i nekkni d ayen ass-agi.

Aḥal i wumi t-derru tagi! Lmasih n Sidi Rēbbi mi ara d-yessufey, albeed di lihala n ddnub d tnefsit, d ayen yecban Sudum ara tečč tmes, ideg i t-id-yessufey mi ara d-nini tanefsit lemaena-s dima d lebyi n bnadem yettawin yer twayit, aḥal d win i d-yessufey di lihala n ddnub d tnefsit i t-icedden, am lemtel i d ay-d-yefka i d-yessufey si temdint n Sudum, amdan nni ur nettkemmil ara tikli qbala deg webrid n Lmasih, meena, mi yedda a t-yawi tmeḥ n ddunit d ayen icuban yer izuyar n Sudum d win ijebbed lxiṛ n ddunit, anda ara yettwaṭtef am tṭir di tefxett.

Sidi Rēbbi yefka-ay-d ttebcira di Luṭ, yesean amkan di tira iqedsen, akken ad ay-d-yesyer deg-s nekkni s lxelq n ddunit agi. Am akken yers deg Awal n Sidi Rēbbi, deg anda yura di Tebratt n wat Kurant tamezwarut, ixef 10 teṣeddert 11 yenna : Ayen akk yeḍran yid-sen, yeeni wigi yexter Sidi Rēbbi mačči akken ad ay-d-hkun yef tudert-nsen nutni, meena yenna ayen yeḍran yid-sen, akken ad ay-yili inekkni d leqraya.

Ad d nuyal ar Luṭ, ihi yef akka i d as-yenna Lmelk n Sidi Rēbbi, ur hebbes ara deg zayar deg n Sudeum, yeeni am akken yebya ad as-yini : Ḥader a k-yawi tmeḥ n uzayar n Sudum ? Ad thebsed di nna a d-awiy cci yellan d leyṛur, ruḥ ali alamma d adrar, ruḥ yer yixef aelayen, anda ara t-beeded yef ccqa d wayen ur nelhi. Meena Luṭ, d acu i d as-yenna ? yenna-as : Di

leenayak, ur zmirey ara ad aliḡ yer wedrer, ḡḡiyi kan ad rrey yer temdint-agi tameḡṭuḡt i d-iqerben, temdint iwumi qqaren Tswar, yak temdint-agi d tameḡṭuḡt !

Dagi ad naf am akken yebḡa ad as-yini, ney maḡḡi d temdint meqr̄en i d ak-ssutrey? Aney d tamdint meḡṭuḡen? Netta d ṣṣeh, maḡḡi imi meḡṭuḡet ney meqr̄et temdint i d as-yenna akka, meḡna imi teqr̄eb yer uzayar n Ṣudum, yebḡa a tent-yerbeḡ i snat ! Ad yebḡed yef temdint n Ṣudum akken ad yidir ur yettmattat ara, ad iruḡ yer temdint n Ttwer̄ akken ad yeqqim dima yeqr̄eb yer uzayar n Ṣudum akken ad yerbeḡ. Mebla mi ifekker yef tmes ara yeḡḡen Ṣudum ad ternu izuyar-is d wayen akk i d as-d-yezzin . Tagi d lewṣaya s yur̄ Sidi R̄ebbi i nekkni ass-agi ay atmaten, atas n wid yellan akka ad lehḡun yiwen uḡar deg ubrid n Sidi R̄ebbi, aḡar nniḡen deg ubrid n ddunit akk-d tnefsit. Netta am akken qqaren “a bu snat atan kan yiwet ak-truḡ”.

Ad d-kemey leqr̄aya yef ayen yeḡnan i s d-ixebber̄ Sidi R̄ebbi, ad ay-yedru mebla ccek, yura wakka: Ssbḡ mi d-yuli yitij yef ddunit, Sidi R̄ebbi iserreh-d i lehwa n tmes d ukebri yef temdinin n Ṣudum d Gumur, kra yellan teḡḡat tmes, timdinin d uzayar is-d-yezzin s yemdanen s lmal, d tṭjur̄ kulci yuḡal d iḡiyden. Luṭ d wat wexxam-is mi akken ruḡen iwessa-ten Lmelk n Sidi R̄ebbi, ḡadret win ara yezzin yer deffir! Yenna-asen akka Lmelk nni, ur ilaq ara ad ttemuql̄em yer deffir. Meḡna tametṭut n Luṭ, mi akken yekker dextan d tmes di Ṣudum d Gumur, tezzi tessaked yer deffir ur tuy ara awal i Sidi R̄ebbi, yura wakka: “Tametṭut n Luṭ tezzi-d yer deffir-es, dḡa teqqur̄ dinna temmut, tuyal d azru n lmelḡ”.

Acuyer̄ tametṭut n Luṭ i d-tezzi i d-seked yer deffir-es ? Axater̄ teḡḡa-d ul-is di Ṣudum, idarren-is ffyen-d ma yella d ul-is ur d-yeffiy ara. Dagi ara d-naf Awal n Lmasiḡ yeqqaren: Win yetṭfen lmaḡun ad yekrez isikid yer deffir ur yeṣliḡ ara i Tgelda n igenwan, mi issikid yer deffir ur yerzi ara anda yeggar idarren-is am uderyal, yeḡni amdan yellan akka tudert-is am yir ttejra ur d-fki ara lfakya, ara s-yarren l̄ez i Sidi R̄ebbi, ara s-nef̄een imdanen nniḡen. Amdan yeqqaren, ileḡḡu deg ubrid n Lmasiḡ ma issikid yer deffir ney issikid d acu i hedren fell-as wiyad, d acu ara d-inin imwlan-is, yessikid yer deffir yer lecḡal yellan di lhawa n ddunit akk-d tnefsit.

Atas i yellan akka ay atmaten, teḡeen abrid n Lmasiḡ yessufey-iten si tlam yer tafat, nezmer dayen ad d-nini belli yessufey-iten-id si temdint n Ṣudum ara teḡḡ tmes, ass-mi uḡalen ssikiden yer deffir, ḡebsen tikli uḡalen yer l̄addat-nni n tlam n ddunit iseg i d-fyen yakan, s wawal kan akka meḡṭuḡen, tṭaxren i webrid n tudert uḡalen yer webrid n lmut.

Tametṭut n Luṭ i d ay-yefka Sidi R̄ebbi, d tebcira akka i tedra yid-es, tella tefey-ed si Ṣudum yellan d amḡiq n lmut, tedhem abrid n tudert tuyal tezzi-d yer deffir tezzi-d udem-is yer lmut, yura wakka: Tametṭut tuyal d azru n lmelḡ, yeffey-ed deg-s usigna, n lmelḡ i d-iyellin yef lqaḡa, tametṭut n Luṭ teqqur̄ dinna yulitt lemelḡ, teqqim akken d tebcira hedren fell-as yemdanen n lweqt nni, aremi i d-yekcem lebḡer̄ n lmelḡ yellan akka tura ney win iwumi qqaren lebḡer̄ yemmuten, yefled iḡum imukan nni n Ṣudum d Gumur.

Awal n Sidi R̄ebbi akka i yexdem yebna yef tidett, ansi i t-id-walaḡ yettak-ed tafat? Ula d amezruy ihedder̄-ed fell-as, Sidi R̄ebbi yebḡa ad nefhem l̄eqab n tmes, i d-yeylin yef Ṣudum akk-d Gumur maḡḡi d teḡkayt yedran di zman aqdim, meḡna d ayen yettraḡun ad d-yeyli yef ddunit agi i deg nella ass-agi dayen. Lmasiḡ s yiman-is yeseḡlem-ay-d yef wakka a t-nef anda

yura wakka di Linğil n Luqa ixef 21 teşeddart 33 yenna: “lqaæa d igenni ad æddin ad ruhen, meena Awal-iw ur yettruḥ ara”. Awal-iw akka i yenna Lmasiḥ ur yettruḥ sani, alamma yeḍrad kullec.

Am akken ara d-nyer dayen Awal n Lmasiḥ yuran di Tebratt n Buṭrus tis snat ixef 3 teşseddert 7 alamma d tis 10: Buṭrus d amceggee n Lmasiḥ yettuwehha-d fell-as wawal agi yenna: A wid æzizen, tella yiwet n lḥeḡa ur tt-t-tut ara, s waken alef n iseggasen zdet n Sidi Rebbi, am akken d yiwen wass. Ssid-nney Σisa Lmasiḥ ur yettættiḥ ara ad yeḍru wayen yenna, aḥal i yeyelṭen qqaren ayagi ur d-yettas ur d-iḍerru netta d şşber kan i yeşber, yettraḡu a d-aseṃ akk leslek, imi ur yebyi ara ad iḍie ula d yiwen.

Akka a leḥbab nesla-t-id imi alef iseggasen yer Sidi Rebbi, am yiwen wass, Sidi Rebbi ur t-id-iḥud ara lweqt d agi ikemmel yenna yef ass n Ssid, Ssid yellan d Lmasiḥ, mi ara d-yas ad yeyleq tawwurt i ddunit ass n lḥisab, am akken i t-id-yenna yakan deg Awal-s: Mi ara d-yas di lyefla ḥed ur yebni fell-as.

Deg ass icuban wagi ass n tagara, iganwan ad æddin s truḥi, kra dinna ad iæeddi deg ḥaruq n tmes, lqaæa n ddunit d kra tejmeæ merṛa atečč tmes. Sidi Rebbi ihedder-aḡ-d a leḥbab, d ayen akken yeḍran i Şudum akk-d Gumur, i yerḡan ddunit n wass-agi, anwa i d aseædi ihi? D win ur neqqar ara ar azekka d win ur nettara ara iw zekka ayen yezmer a t-yexdem ass-a, ilaq a d-yas ass-a yer leslak ma kka mazal igenwan d lqaæa, axaṭer ma yella æddan igenwan akk-d lqaæa dayen ifut lḥal, imiren nni ndam ur tezmir a d-xdem kra.

Akka a leḥbab nesserem d akken testenfeem-d deg ayen i d-nenna ass-agi, tadwilt-nney tewed-ed yer tagara-ines, nesserem d akken ad d-nuḡal ḡur-wen di lehna d lxir neḡḡa-ken di tafat n Lmasiḥ ar tikkelt nniḍen.